Westerville City Schools
American Sign Language 3
Course of Study

Course Number: WL404



# Course Description:

Recommended Grade Level: High School grade 12

Course Length: School year, 1 class period

Credits: 1

Course Weighting: 1.0

#### **Course Rationale:**

Decades of research on the benefits of second language acquisition/learning provides an impressive rationale for world language instruction in terms of the cognitive benefits, academic achievement, and development of positive attitudes toward cultural diversity. In addition, Westerville and Central Ohio's multicultural and multiethnic communities and their growing economies demand increased contact and face to face interaction with members of other cultures both in Ohio and around the world.

The study of another language and culture

- enables students to interact and communicate with others while gaining a greater understanding of and respect for the cultural perspectives, practices and products of different cultures;
- provides an appreciation of state and national responsibilities in the world community;
- enables students to become multilingual and multicultural resources for American and international businesses based in the state of Ohio;
- strengthens critical-thinking skills through problem solving, conceptualizing, and reasoning;
- enhances the ability to see connections between the various disciplines by incorporating visual and performing arts, health and physical education, language arts literacy, mathematics, science, social studies, and workplace readiness into the language classroom;
- develops the skills and habits essential to the learning process;
- facilitates the acquisition of subsequent languages;
- provides a competitive edge in career choices and in professional development;
- offers language enrichment opportunities for students whose heritage language is not English; and
- provides students with a sense of personal satisfaction and enjoyment in their ability to communicate with people from other cultures.

#### **Course Information**

## Pacing Guide:

	Topics of Study	Estimated Time (in
		weeks)
1	Pre-Assessment	2-3 days
	Mouth Morphemes	3 weeks
	Life Events	3 weeks
	Sentence Types	3 weeks
2	Pronouns	3 weeks
	Audism	3 weeks
	Holiday Songs	2-3 weeks
3	Gallaudet Life	1-2 weeks
	College Unit	3 weeks
	Song Interpretation	4 weeks
4	Post-Assessment	2-3 days
	Sports (Culture & Signs)	3 weeks
	Common ASL Phrases/Idioms	2-3 weeks
	In-Service Learning: Elementary School Project	Part time for 8 weeks
	SEMESTER ASSESSMENT	

## **Primary Resource Recommendation:**

#### Text:

American SIgn Language Green Books Units 1-9, 10-18, 19-27 Signing Naturally Level 3 Signing Naturally Level 2 A Journey Into the Deaf World

#### Other Resources:

Pursuit of ASL- Classifiers
Daily Moth News-Youtube Channel
Sign Enhancers Series
Mr. Holland's Opus
Beyond Silence
Children of a Lesser God

The Hammer

See What I'm Saying; Deaf Entertainers' Documentary

"Crisis of the Deaf Child" Article

Youtube Channels
Teacher made Videos
Audism Unveiled
Hear and Now
Louder Than Words
Sweet Nothing in My Ear

### **Content Standards by Topic**

## **Scope and Sequence:**

#### **Pre-Assessment**

Time: 2-3 days

A pre-assessment will be given to determine the students ability to use the target language in an authentic, functional setting. Students will be evaluated based on their ability in three areas: Interpersonal, Interpretive, and Presentational.

The pre-assessment allows the teacher to determine students' individual strengths, weaknesses, knowledge, and skills in ASL prior to instruction. The anticipated level of a student entering ASL 4 is Intermediate Low.

#### **Topic of Study: Mouth Morphemes**

Content Standard	Interpretive Communication
	Derive meaning from messages and texts using listening, reading and
	viewing strategies. (a,b,c,e,f)
	Comprehend and interpret information in authentic messages and
	informational texts. (b, d, e)
	4. Comprehend and interpret information about the main idea and relevant
	details in authentic literary texts. (a, c)
	Interpersonal Communication
	2. Interact with others using culturally appropriate language and gestures on
	familiar and some unfamiliar topics. (b, f, g)
	Presentational Communication
	Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (a-f)
	Present information, concepts and viewpoints on familiar and some
	unfamiliar topics from across disciplines. (b, c)
Essential Questions	What is a mouth morpheme and how are they are used? Which mouth
	morpheme is used to convey a specific meanings?
Enduring Understanding	Students will understand that different mouth morphemes are used to convey
	additional information in conjunction with the sign.
Expectations for	Students will be able to use the proper morpheme.
Learning	Students will be able to understand the meaning of morphemes in
	context.
L	-

Key Concepts/Vocabulary	Unit focuses on facial grammar. Use any vocabulary than can be expressed in degrees, such as "BEAUTIFUL" i.e. pretty, beautiful, gorgeous, etc.
Content Elaborations	Students will incorporate only the most commonly used mouth morphemes into their signing projects.
Learning Targets	I can express different intensities of vocabulary words.  I can use the proper morpheme to convey intended meaning.  I can comprehend the range of meaning based on the morpheme used.
	I can identify the meaning of learned mouth morphemes.
Assessments	Formative:  partner activities  teacher observations  whole class response  daily checks for understanding  exit tickets  Summative:  Receptive assessments  Signing (Production) assessments  Cultural Assessments  Grammar assessments
Instructional Strategies and Resources - can keep together or separate	Teacher led activities Partner activities Small group activities Videos - from Curriculum and YouTube and teacher made Signing Naturally Curriculum
Considerations for Intervention and Acceleration	One on one work with instructor during group and partner work Independent, differentiated work.
Considerations for Cultural Relevance/Inclusivity/ Diversity	Provide culturally diverse examples and models in the Deaf language models. Include diverse vocabulary Access to current events in modern, diverse world.

# **Topic of Study: Life Events**

Content Standard	Interpretive Communication
	Derive meaning from messages and texts using listening, reading and
	viewing strategies. (a,b,c,e,f)
	Comprehend and interpret information about the main idea and relevant
	details in authentic literary texts. (a, b, c, g)
	Interpersonal Communication
	Negotiate meaning using requests, clarifications and conversation
	strategies. (a-e)
	Interact with others using culturally appropriate language and gestures on
	familiar and some unfamiliar topics. (a, b, d, e)
	3. Express preferences, feelings, emotions and opinions about familiar and
	some unfamiliar topics. (a, b)
	Presentational Communication
	Convey meaning using writing processes and presentation strategies.
	(a-f)
	Present information, concepts and viewpoints on familiar and some
	unfamiliar topics from across disciplines. (b,c)
Essential Questions	How do I use transitions when I sign a series of life events? How do I sign a
	story that contains a series of life events? What Non Manual Markers
Enduring Understanding	accompany the transitions?  Students will understand how to sign a series of life events using a variety of
Lindaring officerstanding	transitions and vocabulary.
	transitions and vocabulary.
Expectations for Learning	Students will be able to correctly sign a story containing at least 8 life
	events using at least 3 different transition techniques.
War Oan and Mr. I. I.	
Key Concepts/Vocabulary	Family events vocab (born, grow up, date, marry, divorce, etc)  Education/Career vocab (college, graduate, apply, etc)
	Students will use the transitional phrases that are commonly used when
Content Elaborations	telling about a series of life events and appropriate Non Manual Markers
	that accompany them. These will focus on family and career related events.

	I can use a variety of transitions to tell a sequence of events.
Learning Targets	I can tell a story about a person's life events.
	I can understand a person's life story.
Assessments	Formative:
	partner activities
	teacher observations
	whole class response
	daily checks for understanding
	exit tickets
	Summative:
	Receptive assessments
	Signing (Production) assessments
	Cultural Assessments
	Grammar assessments
	Teacher led activities
Instructional Strategies	Partner activities
and Resources - can keep	Small group activities
together or separate	Videos - from Curriculum and YouTube and teacher made
	Signing Naturally Curriculum
	One on one work with instructor during group and partner work
Considerations for	Independent, differentiated work
Intervention and Acceleration	
Acceleration	
Considerations for	Provide culturally diverse examples and models in the Deaf language
Cultural	models.
Relevance/Inclusivity/	Include diverse vocabulary
Diversity	Access to current events in modern, diverse world.

**Topic of Study: Sentence Types** 

Content Standard	Interpretive Communication
	Derive meaning from messages and texts using listening, reading and
	viewing strategies. (a, b, f)
	3. Comprehend and interpret information in authentic messages and
	informational texts. (b, c, e, f)
	4. Comprehend and interpret information about the main idea and relevant
	details in authentic literary texts. (a, c)
	Interpersonal Communication
	Negotiate meaning using requests, clarifications and conversation
	strategies. (a-e)
	Interact with others using culturally appropriate language and gestures on
	familiar and some unfamiliar topics. (a, b, d, f, g)
	Presentational Communication
	Convey meaning using writing processes and presentation strategies.
	(a-f)
	Present information, concepts and viewpoints on familiar and some
	unfamiliar topics from across disciplines. (a, b, c)
Essential Questions	What are the Non Manual Markers to accompany each of the different
	sentence types? How can I improve the variety of sentence types in my
	signing repertoire?
Enduring Understanding	Students will be able to recognize when and why Deaf incorporate mouth
	morphemes into their signing and use them, as well.
Expectations for Learning	Students will be able to correctly use a mouth morpheme that
	correctly adds the intended meaning to signs.
Key Concepts/Vocabulary	Vocab can vary.
	Key concepts: Non-Manual Markers are used to differentiate between
	sentence types. Creating complex sentences
	Oreating complex sentences
	The focus of this unit will be limited to the sentence types that have been
Content Elaborations	previously taught and reviewed. Sentence complexity will be consistent
	with an Intermediate Low proficiency level.
Learning Targets	I can use a variety of sentences types.

	I can the proper sentence type in a given situation.
	I can understand a message that uses different sentence types.
	I can identify different sentence types in context.
Assessments	Formative:
	partner activities
	teacher observations
	whole class response
	daily checks for understanding
	exit tickets
	Summative:
	Receptive assessments
	Signing (Production) assessments
	Cultural Assessments
	Grammar assessments
	Teacher led activities
Instructional Strategies	Partner activities
and Resources - can keep	Small group activities
together or separate	Videos - from Curriculum and YouTube and teacher made
	Signing Naturally Curriculum
	One on one work with instructor during group and partner work
Considerations for	Independent, differentiated work
Intervention and	
Acceleration	
Considerations for	Provide culturally diverse examples and models in the Deaf language
Cultural	models.
Relevance/Inclusivity/	Include diverse vocabulary
Diversity	Access to current events in modern, diverse world.
	Access to current events in modern, diverse world.

**Topic of Study: Pronouns** (Estimated time 3 weeks)

Content Standard	Interpretive Communication
	1. Derive meaning from messages and texts using listening, reading and
	viewing strategies. (a, d, f)
	3. Comprehend and interpret information in authentic messages and
	informational texts. (b, c, e, f)
	4. Comprehend and interpret information about the main idea and relevant
	details in authentic literary texts. (a, c)
	Interpersonal Communication
	Negotiate meaning using requests, clarifications and conversation strategies. (a, b)
	2. Interact with others using culturally appropriate language and gestures on
	familiar and some unfamiliar topics.(b, d)
	Presentational Communication
	1. Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (a,
	c, f)
	2. Present information, concepts and viewpoints on familiar and some
	unfamiliar topics from across disciplines. (b)
Essential Questions	How do I use each of the different types of pronouns correctly in narratives
	and sentences? How do I pluralize each of the different types of pronouns?
Enduring Understanding	Students will use pronouns appropriately for their proficiency level and
	recognize their meaning in ASL signing.
Expectations for Learning	Students will be able to use the correct pronoun for the situation.
Key Concepts/Vocabulary	Personal, possessive, reflexive, and number referent pronouns.
	This unit will focus on the types of pronouns and be consistent with an
Content Elaborations	Intermediate Low Proficiency level.
	I can use the proper pronoun in a given situation.
Learning Targets	I can identify different pronouns.
	I can understand different pronouns in context.

Assessments	Formative:
	partner activities
	teacher observations
	whole class response
	daily checks for understanding
	exit tickets
	Summative:
	Receptive assessments
	Signing (Production) assessments
	Cultural Assessments
	Grammar assessments
	Teacher led activities
Instructional Strategies	Partner activities
and Resources - can keep together or separate	Small group activities
together of Separate	Videos - from Curriculum and YouTube and teacher made
	Signing Naturally Curriculum
Considerations for	One on one work with instructor during group and partner work
Intervention and	Independent, differentiated work
Acceleration	
7.000.010.010	
Considerations for	Provide culturally diverse examples and models in the Deaf language
Cultural	models.
Relevance/Inclusivity/	Include diverse vocabulary
Diversity	Access to current events in modern, diverse world.

**Topic of Study: Audism** (Estimated time 3 weeks)

Content Standard	Cultures Standard:
	Analyze and describe relationships among products, practices and
	perspectives and compare them across cultures. (a, c, e, f, g, h)
	2. Experience the target language and culture(s) and share information and
	personal reactions with others. (d, h)

Essential Questions	What does Audism mean? How does Audism compare with other "-isms"?
Essential Questions	How does my understanding of implicit bias impact my understanding of
	and relationship to people different from me? How can I improve my
	understanding of myself to increase my self-awareness of general empathy
	towards people different from me?
Enduring Understanding	Students will gain an awareness of the different types of "-isms" and
	recognize in themselves if and when they hold implicit biases against
	groups different from themselves.
Expectations for Learning	Students will be able to recognize and explain the most common forms of
	bias and avoid applying stereotypes. Students will help dispel common
	stereotypical and discriminatory information to others.
Key Concepts/Vocabulary	Audism is the discrimination against someone based on Deafness.  Audist beliefs are present and enduring in current times.
	Addist beliefs are present and enduring in current times.
	The Audism unit will compare Audism with other commonly known "-isms"
Content Elaborations	and implicit biases. Students will broaden their understanding and
	acceptance of those who are different from themselves.
<u>-</u>	I can explain the concept of Audism.
Learning Targets	I can give examples of Audist behaviors and beliefs
	I can identify Audist behaviors.
	I can discuss power and privilege.
	I can explain how discrimination affects people.
	I can explain how discrimination can manifest in society.
Assessments	Formative:
	partner activities
	teacher observations
	whole class response
	daily checks for understanding
	exit tickets
	Summative:
	Receptive assessments
	Signing (Production) assessments
	Cultural Assessments
	Grammar assessments

Instructional Strategies and Resources - can keep together or separate	Teacher led activities Partner activities Small group activities Videos - from Curriculum and YouTube and teacher made Signing Naturally Curriculum
Considerations for Intervention and Acceleration	One on one work with instructor during group and partner work Independent, differentiated work
Considerations for Cultural Relevance/Inclusivity/ Diversity	Provide culturally diverse examples and models in the Deaf language models.  Include diverse vocabulary  Access to current events in modern, diverse world.

# **Topic of Study: Holiday Songs**

Content Standard	Presentational Communication
	Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (a,
	c, e, f)
	Present a range of literary, creative and artistic endeavors to audiences
	near or far. (a, b, e)
Essential Questions	How do you make music visually interesting for Deaf people?
Enduring Understanding	Students will understand how music and songs can be conveyed in ASI
Enduring Understanding	Students will understand how music and songs can be conveyed in ASL.
Expectations for Learning	Students will be able to sign a conceptually accurate holiday song in
	ASL.
	Students will be able to understand why different signs are chosen to
	convey a concept in ASL. Students will perform these songs to the
	school staff and students.
Key Concepts/Vocabulary	Creative signing that shows the variety of signing. Students will demonstrate
	to other students and staff a holiday song performed in ASL.
	Students will memorize songs that have already been interpreted into ASL.
Content Elaborations	They will not interpret any holiday songs on their own.

	I can sign a song that uses conceptually accurate ASL to convey the
Learning Targets	lyrics.
	I can explain why different signs are chosen to match the feeling and
	intent of the song.
	l can perform the song, matching feeling and intent.
Assessments	Formative:
	partner activities
	teacher observations
	whole class response
	daily checks for understanding
	exit tickets
	Summative:
	Signing (Production) assessments
	Teacher led activities
Instructional Strategies	Partner activities
and Resources - can keep	Small group activities
together or separate	Videos - from Curriculum and YouTube and teacher made
	Signing Naturally Curriculum
	One on one work with instructor during group and partner work
Considerations for	Independent, differentiated work
Intervention and Acceleration	
Acceleration	
Considerations for	Provide culturally diverse examples and models in the Deaf language
Cultural	models
Relevance/Inclusivity/	
Diversity	

**Topic of Study: Gallaudet Life** 

Content Standard	Interpretive Communication
	Derive meaning from messages and texts using listening, reading and
	viewing strategies. (a, b, c, e, f)
	2. Identify how authentic sources convey viewpoints and use authentic
	sources critically. (b, d)
	Comprehend and interpret information in authentic messages and
	informational texts. (b, c, d, e, f)
	4. Comprehend and interpret information about the main idea and relevant
	details in authentic literary texts. (a, b, g)
	Cultures Standard:
	Analyze and describe relationships among products, practices and
	perspectives and compare them across cultures. (h)
	2. Experience the target language and culture(s) and share information and
	personal reactions with others. (a, d, e)
Essential Questions	What is there to know about Gallaudet University? What programs, sports,
	majors, etc are offered? What is is like to be a student at Gallaudet
	University?
Enduring Understanding	Students will have a greater awareness of the history of Gallaudet
	University, the programs offered and a greater appreciation for the
	experiences of the Deaf college student at Gallaudet University.
Expectations for Learning	Students will be able to write a report highlighting the unique
	environment of Gallaudet University.
Key Concepts/Vocabulary	College related vocab
	Community and culture of the Gallaudet campus History and modern relevance and importance of a Deaf college.
	Thistory and modern relevance and importance of a Dear college.
	The focus of this unit will be the information about Gallaudet's programs that
Content Elaborations	can be found online.
Leaveing Tayrete	I can discuss the history and important of Gallaudet University to the
Learning Targets	Deaf Community.
	I can discuss the educational advantage of being in a Deaf-centric
	environment.
	I can use and understand college vocabulary to discuss Gallaudet
	University.

Assessments	Formative:
	partner activities
	teacher observations
	whole class response
	daily checks for understanding
	exit tickets
	Summative:
	Receptive assessments
	Signing (Production) assessments
	Cultural Assessments
	Grammar assessments
	Teacher led activities
Instructional Strategies	Partner activities
and Resources - can keep together or separate	Small group activities
together of Separate	Videos - from Curriculum and YouTube and teacher made
	Signing Naturally Curriculum
Considerations for	One on one work with instructor during group and partner work
Intervention and	Independent, differentiated work
Acceleration	
Considerations for	Provide culturally diverse examples and models in the Deaf language
Cultural	models.
Relevance/Inclusivity/	Include diverse vocabulary
Diversity	Access to current events in modern, diverse world.

**Topic of Study: College** (Estimated time 3 weeks)

Content Standard	Interpretive Communication
	Derive meaning from messages and texts using listening, reading and
	viewing strategies. (a, b, c)
	Comprehend and interpret information in authentic messages and
	informational texts. (a, b, d)
	4. Comprehend and interpret information about the main idea and relevant
	details in authentic literary texts. (a, g)
	<b>,</b> ( , <b>3</b> ,
	Interpersonal Communication
	Negotiate meaning using requests, clarifications and conversation
	strategies. (a, b, c, d, e)
	2. Interact with others using culturally appropriate language and gestures on
	familiar and some unfamiliar topics. (b, d, e)
	3. Express preferences, feelings, emotions and opinions about familiar and
	some unfamiliar topics. (a, b, c)
	Presentational Communication
	Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (a,
	c, d, e, f, g)
	2. Present information, concepts and viewpoints on familiar and some
	unfamiliar topics from across disciplines. (b, f)
Essential Questions	What vocabulary is necessary to learn and know? How can I incorporate
	the target vocabulary into my signing repertoire? What content is important
	for high school juniors and seniors to know about going to college so it can be incorporated into this unit?
Enduring Understanding	Students will have a better understanding of the college experience.
Expectations for Learning	Students will be able to explain in the target language various college
Expectations for Learning	programs college life offers
	programs conege me oners
Key Concepts/Vocabulary	College majors/minors vocab
	Financial vocab
	Living arrangements vocab
	Content will be focused on dorm life, college courses, transportation and
Content Elaborations	fees. Vocabulary will focus on these topics.
Looming Torrett	I can use learned vocabulary to discuss my plans after high school.
Learning Targets	I can understand others' post high school plans.

	I can discuss what other people may do once they graduate.
	I can discuss college course offerings and options.
Assessments	Formative:
	partner activities
	teacher observations
	whole class response
	daily checks for understanding
	exit tickets
	Summative:
	Receptive assessments
	Signing (Production) assessments
	Cultural Assessments
	Grammar assessments
Instructional Strategies and Resources - can keep together or separate	Teacher led activities Partner activities Small group activities Videos - from Curriculum and YouTube and teacher made Signing Naturally Curriculum
Considerations for Intervention and Acceleration	One on one work with instructor during group and partner work Independent, differentiated work
Considerations for Cultural Relevance/Inclusivity/ Diversity	Provide culturally diverse examples and models in the Deaf language models. Include diverse vocabulary Access to current events in modern, diverse world.

Topic of Study: Song Interpretation

1. Derive meaning from messages and texts using listening, reading and viewing strategies. (b, c, e, f) 4. Comprehend and interpret information about the main idea and relevant details in authentic literary texts. (h, i)  Presentational Communication 1. Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (c, d, f, g) 3. Present a range of literary, creative and artistic endeavors to audiences near or far. (a, b, c, e)  How do I interpret a song into ASL? What linguistic elements must I keep in mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song. I can sign a practiced song in ASL.	Content Standard	Interpretive Communication
viewing strategies. (b, c, e, f)  4. Comprehend and interpret information about the main idea and relevant details in authentic literary texts. (h, i)  Presentational Communication  1. Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (c, d, f. g)  3. Present a range of literary, creative and artistic endeavors to audiences near or far. (a, b, c, e)  Essential Questions  How do I interpret a song into ASL? What linguistic elements must I keep in mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Enduring Understanding  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		•
4. Comprehend and interpret information about the main idea and relevant details in authentic literary texts. (h, i)  Presentational Communication 1. Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (c, d, f, g) 3. Present a range of literary, creative and artistic endeavors to audiences near or far. (a, b, c, e)  Essential Questions How do I interpret a song into ASL? What linguistic elements must I keep in mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Enduring Understanding Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning. I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		
details in authentic literary texts. (h, i)  Presentational Communication 1. Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (c, d, f. g) 3. Present a range of literary, creative and artistic endeavors to audiences near or far. (a, b, c, e)  How do I interpret a song into ASL? What linguistic elements must I keep in mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Enduring Understanding  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		, ,
Presentational Communication  1. Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (c, d, f. g)  3. Present a range of literary, creative and artistic endeavors to audiences near or far. (a, b, c, e)  How do I interpret a song into ASL? What linguistic elements must I keep in mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Enduring Understanding  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation.  Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		·
1. Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (c, d, f. g) 3. Present a range of literary, creative and artistic endeavors to audiences near or far. (a, b, c, e)  How do I interpret a song into ASL? What linguistic elements must I keep in mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Enduring Understanding  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation.  Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		details in authentic literary texts. (h, i)
d, f. g) 3. Present a range of literary, creative and artistic endeavors to audiences near or far. (a, b, c, e)  How do I interpret a song into ASL? What linguistic elements must I keep in mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Enduring Understanding  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation.  Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		Presentational Communication
3. Present a range of literary, creative and artistic endeavors to audiences near or far. (a, b, c, e)  How do I interpret a song into ASL? What linguistic elements must I keep in mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Enduring Understanding  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (c,
Essential Questions  How do I interpret a song into ASL? What linguistic elements must I keep in mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Enduring Understanding  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Content Elaborations  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		d, f. g)
Essential Questions  How do I interpret a song into ASL? What linguistic elements must I keep in mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Enduring Understanding  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation.  Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Content Elaborations  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs.  I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		3. Present a range of literary, creative and artistic endeavors to audiences
Essential Questions  How do I interpret a song into ASL? What linguistic elements must I keep in mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Enduring Understanding  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation.  Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Content Elaborations  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs.  I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		near or far. (a, b, c, e)
mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Content Elaborations  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		
ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.	Essential Questions	How do I interpret a song into ASL? What linguistic elements must I keep in
Enduring Understanding  Students will understand that song interpretation has different considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		mind when interpreting a song into ASL? How do I use the visual nature of
considerations and complexities required to convey information from lyrics.  Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		ASL to choose the best sign to convey a particular meeting?
Expectations for Learning  Students will be able to interpret and convey the intended meaning of a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.	Enduring Understanding	Students will understand that song interpretation has different
a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		considerations and complexities required to convey information from lyrics.
a song using the target language.  Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		
Key Concepts/Vocabulary  How signs are chosen (word choice) in an interpretation. Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs. I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.	Expectations for Learning	
Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs.  I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		a song using the target language.
Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs.  I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		
Specific vocab will change based on songs chosen that year.  Songs will be appropriate for school in terms of content, vocabulary, length, complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs.  I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.	Key Concepts/Vocabulary	How signs are chosen (word choice) in an interpretation
Content Elaborations  Complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs.  I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.	Total and the second and the secon	, , ,
Content Elaborations  Complexity and meaning.  I can understand word choice selections in interpreted songs.  I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.		
Learning Targets  I can understand word choice selections in interpreted songs.  I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.	Content Flahorations	
Learning Targets I can discuss and choose proper ASL vocabulary to convey the intent of the song.	Content Liaborations	
of the song.	Learning Targets	
I can sign a practiced song in ASL.		of the song.
		I can sign a practiced song in ASL.

Assessments	Formative:
	partner activities
	teacher observations
	whole class response
	daily checks for understanding
	exit tickets
	Summative:
	Receptive assessments
	Signing (Production) assessments
	Cultural Assessments
	Grammar assessments
In a town at law at Cturate wine	Teacher led activities
Instructional Strategies and Resources - can keep	Partner activities
together or separate	Small group activities  Videos - from Curriculum and YouTube and teacher made
togomer or copulate	Signing Naturally Curriculum
Considerations for	One on one work with instructor during group and partner work Independent, differentiated work.
Intervention and	independent, differentiated work.
Acceleration	
Considerations for	Provide culturally diverse examples and models in the Deaf language
Cultural	models.
Relevance/Inclusivity/ Diversity	Include diverse vocabulary
Diversity	Access to current events in modern, diverse world.

**Topic of Study: Sports** (Estimated time 3 weeks)

Content Standard	Interpretive Communication
	Derive meaning from messages and texts using listening, reading and
	viewing strategies. (a, b, c, e, f)
	Comprehend and interpret information in authentic messages and
	informational texts. (b, c, d, e, f)
	Interpersonal Communication
	Negotiate meaning using requests, clarifications and conversation
	strategies. (a-e)
	2. Interact with others using culturally appropriate language and gestures on
	familiar and some unfamiliar topics. (a,b,d, g)
	3. Express preferences, feelings, emotions and opinions about familiar and
	some unfamiliar topics. (a, b, c)
	Presentational Communication
	Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (a,
	b, c, f)
	2. Present information, concepts and viewpoints on familiar and some
	unfamiliar topics from across disciplines. (a, b, c, f, h)
	Cultures Standard:
	Experience the target language and culture(s) and share information and
	personal reactions with others. (a, d, e)
- "10 "	
Essential Questions	What vocabulary is necessary to learn for this unit? How can I incorporate these new signs into my signing repertoire. How did the Deaflympics start?
	Who are some well-known Deaf athletes and what are their
	accomplishments? Why are sports important for ASL development and
	standardization.
Enduring Understanding	Students will understand the role that sports play in the Deaf community.
Expectations for Learning	Students will be able to discuss the different sports organizations in
	the Deaf community and the importance they play in the Deaf Culture.
Key Concepts/Vocabulary	Sport specific vocab (TD, interception, basket, etc.)
	Sport vocab (hockey, basketball, volleyball, etc.)
	Information related to the history and importance of sports in the Deaf community
	- Community

Content Elaborations	The focus of this unit will be limited to the understanding of how sports impacted the development of ASL, the process by which deaf children are enculturated into the Deaf community, and common terminology related to sports.
	I can prepare a report that outlines the contributions of a Deaf athlete.
Learning Targets	I can sign information to others about the athlete I researched.
	I can understand signed information using learned sports vocabulary.
	I can discuss Deaf-centric sports organizations.
Assessments	Formative:
	partner activities
	teacher observations
	whole class response
	daily checks for understanding
	exit tickets
	Summative:
	Receptive assessments
	Signing (Production) assessments
	Cultural Assessments
	Grammar assessments
	Grammar assessments
	Teacher led activities
Instructional Strategies	Partner activities
and Resources - can keep	Small group activities
together or separate	Videos - from Curriculum and YouTube and teacher made
	Signing Naturally Curriculum
Considerations for	One on one work with instructor during group and partner work
Intervention and	Independent, differentiated work
Acceleration	
71000101411011	
Considerations for	Provide culturally diverse examples and models in the Deaf language
Cultural	models.
Relevance/Inclusivity/	Include diverse vocabulary
Diversity	Access to current events in modern, diverse world.

Content Standard	Interpretive Communication
	1. Derive meaning from messages and texts using listening, reading and
	viewing strategies. (a, b, e, f)
	3. Comprehend and interpret information in authentic messages and
	informational texts. (b)
	Interpersonal Communication
	Negotiate meaning using requests, clarifications and conversation
	strategies. (a, b, c, d, e)
	2. Interact with others using culturally appropriate language and gestures on
	familiar and some unfamiliar topics. (b, d)
	3. Express preferences, feelings, emotions and opinions about familiar and
	some unfamiliar topics.(a, b)
	Presentational Communication
	1. Convey meaning using writing processes and presentation strategies. (a,
	b, c, d, e, f)
	2. Present information, concepts and viewpoints on familiar and some
	unfamiliar topics from across disciplines. (b, c, d)
Essential Questions	What common phrases and idioms are commonly used? How do I use
	them appropriately for a particular situation?
Enduring Understanding	Students understand that each language will have its own unique phrases
	and idioms.
Expectations for Learning	Students will be able to use ASL phrases and idioms properly and
	understand their meaning when used in context.
Key Concepts/Vocabulary	"Sick" family "STUCK"
	"GULP"
	"TRAIN-GO SORRY"
	"GULLIBLE"
_	Limited to common and modern seen in the Deaf community.
Content Elaborations	Lagrana ACI idiawa sawaath in a signad was saya
Learning Targets	I can use ASL idioms correctly in a signed message.
	I can understand the meaning of ASL idioms when used in a message.

	I can understand there is a difference between ASL and English
	idioms.
	I can understand that an English idiom will not be signed literally.
Assessments	Formative:
	partner activities
	teacher observations
	whole class response
	daily checks for understanding
	exit tickets
	Summative:
	Receptive assessments
	Signing (Production) assessments
	Cultural Assessments
	Grammar assessments
Instructional Strategies	Teacher led activities  Partner activities
and Resources - can keep	Small group activities
together or separate	Videos - from Curriculum and YouTube and teacher made
	Signing Naturally Curriculum
	One on one work with instructor during group and partner work
Considerations for	Independent, differentiated work
Intervention and Acceleration	
Acceleration	
Considerations for	Provide culturally diverse examples and models in the Deaf language
Cultural	models.
Relevance/Inclusivity/	Include diverse vocabulary
Diversity	Access to current events in modern, diverse world.

Topic of Study: Service Learning - Elementary School Teaching

(Estimated time Part time over 8 weeks)

Content Standard	Interpretive Communication
Content Standard	Interpretive Communication
	2. Identify how authentic sources convey viewpoints and use authentic
	sources critically. a, d
	Interpersonal Communication
	Negotiate meaning using requests, clarifications and conversation
	strategies. d
	Interact with others using culturally appropriate language and gestures on
	familiar and some unfamiliar topics. a, b, c, d, h
	Presentational Communication
	Convey meaning using writing processes and presentation strategies. a,
	Present information, concepts and viewpoints on familiar and some
	unfamiliar topics from across disciplines. a, c,
	Cultures Standard:
	Analyze and describe relationships among products, practices and
	perspectives and compare them across cultures. b, i
	Experience the target language and culture(s) and share information and
	personal reactions with others. d
Essential Questions	What is included in an appropriate lesson to teach elementary aged children
	basic ASL vocabulary? What signs do I include in each lesson? How do I
	develop the materials needed to teach elementary aged students? How do I
	assess what the children learning to inform my next lesson? How do I work
	together in my group to create the lesson and materials? What do I need to coordinate with the elementary teacher to create the schedule of lessons?
	What do I need to know about the students to create appropriate and
	engaging lessons?
Enduring Understanding	Students will gain a deeper understanding of the teaching profession,
	children, and teaching and learning ASL. Students will develop and
	understand the
	organizational, cooperative and leadership skills needed to complete larger
	projects.
Expectations for Learning	Students will be able to create a basic lesson plan for elementary aged
	students.
	Students will be able to organize, plan, and implement the lesson.

	Students will be able to coordinate with other students and with teachers to create and implement the lesson.	
Key Concepts/Vocabulary	Organization, leadership, cooperation, lesson planning, working with children, patience, time management	
Content Elaborations	Students do not formally assess the students' learning. Students only create lessons based on the topics provided, using a template.	
Learning Targets	I can create a basic lesson plan for elementary aged students.  I can coordinate and collaborate with peers and teachers.  I can organize, plan, and implement a lesson.	
Assessments	I can explain the teaching and learning process.  Formative: partner activities	
	teacher observation daily checks for understanding exit tickets	
	Summative: Rubric grade based on creativity and completeness of lesson plans, attendance during lesson and cooperating teacher input.	
Instructional Strategies and Resources - can keep together or separate	Teacher led activities Partner activities Small group activities Videos - from Curriculum and YouTube and teacher made Signing Naturally Curriculum	
Considerations for Intervention and Acceleration	One on one work with instructor during group and partner work Independent, differentiated work	
Considerations for Cultural Relevance/Inclusivity/ Diversity	Provide culturally diverse examples and models in the Deaf language models. Include diverse vocabulary Access to current events in modern, diverse world.	

# **Acknowledgements**

# With sincere thanks

Teacher	Building
Kelly Modlich	Westerville South High School
Jessica Day	Westerville Central High School